



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Parks Canada Agency –
Corporate Services
111 Water Street East
Cornwall, ON, K6H 6S3**

MODIFICATION #1 À:

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada
Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**Parks Canada Agency
National Contracting Services
111 Water Street East
Cornwall, ON K6H 6S3**

Title-Sujet Réfection du mur de bois de la rive droite de l'écluse 5 du Canal de Chambly		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5412/A		Date: 13 octobre 2016
GETS Reference No. – No de reference de SEAG		Client Ref. No. – No. de réf du client. CCHM-PRO-217
Solicitation closes - L'invitation prend fin:		
at – à 02:00 PM	on – le 20 octobre 2016 DATE RÉVISÉE	Time Zone - Fuseau horaire Heure Avancée de l'est (HAE) Eastern Daylight Time EDT) –
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Annie Roy annie.roy@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (613) 938-5752		Fax No. – No de FAX: -----
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)

Vendor/Firm Name	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de telephone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Adresse courriel – Email address : _____	
Signature	Date

MODIFICATION # 1

LA MODIFICATION QUI SUIT APPORTÉE AUX DOCUMENTS DE SOUMISSION ENTRE EN VIGUEUR DÈS MAINTENANT. LA MODIFICATION FERA PARTIE DES DOCUMENTS DE CONTRAT. OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:

Cet addenda fait partie intégrante des documents de soumission auxquels il se réfère, en les complétant, les modifiant ou en éliminant certains éléments.

1.

Extension à la date de clôture de l'invitation

La date de clôture de l'invitation à soumissionner a été prolongée **au jeudi 20 octobre 2016 à 14 HAE.**

SUPPRIMER:

L'invitation prend fin: 18 octobre 2016 à 14h00 HAE.

LE REMPLACER PAR:

L'invitation prend fin: 20 octobre 2016 à 14h00 HAE.

Nota : Si vous avez déjà envoyé votre soumission, vous êtes invités à nous faire parvenir vos révisions, si nécessaire, par télécopieur au 1-877-558-2349 avant la nouvelle date et heure de fermeture. Prière d'indiquer le numéro de l'appel d'offres sur toute correspondance.

#2.

Fichier Zip ajouté sous la section "Pièces jointes" du site Achats et Ventes

Veillez voir le fichier ZIP: "CCHM (PRO 217) MODIF - AMDT #1 2016-10-13" pour des photos du site et la liste des entrepreneurs présents à la visite des lieux.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES

Solicitation No. - N° de l'invitation
5P300-16-5412/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer - l'acheteur
Annie Roy

Client Ref. No. - N° de réf. du client
CCHM-PRO-217

File Name - Nom du dossier
Réfection du mur de bois de la rive droite de
l'écluse 5 du Canal de Chambly
